

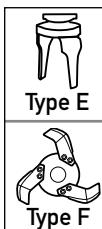
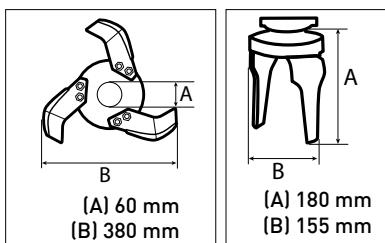
Original
Made in Italy



ITC/E
ERPICE
POWER HARROW
KREISELEGGE
GRADA
HERSE ROTATIVA

ITC/F
FRESA
ROTARY TILLER
BODENFRÄSE
FRESADORA
FRAISE

NEW



MOD	cod.		CM.	CM.	HP	KG.	W
ITC/E60	1.002.937		60	230	30	22	700
ITC/E80	1.002.938		80	250	40	29,5	725
ITC/E100	1.002.939		100	270	50	37	750
ITC/F60	1.002.940		60	230	30	22	700
ITC/F80	1.002.941		80	250	40	29,5	725
ITC/F100	1.002.942		100	270	50	37	750

L'interceppo ITC è un attrezzo con gruppo testata intercambiabile studiata per essere versatile e poter racchiudere nella stessa macchina due tipi di attrezzatura, l'erpice e la fresa. L'ITC è adatta per frutteti, vigneti e anche su impianti con rami a largo sviluppo. Grazie alla sua robustezza, affidabilità e versatilità l'ITC si propone come una macchina specializzata ad ampio raggio di utilizzo. L'ITC è dotato di un tastatore molto sensibile che permette spostamenti del gruppo lavoro molto veloci e precisi consentendo un'elevata velocità di avanzamento della trattore e un ottimo risultato in tutti i tipi di terreno, quali sassosi o infestati da erbacce.

• DI SERIE:

Castello con doppi attacchi per lavorare in posizione di massimo decentramento e spostamento laterale; regolazione dell'inclinazione della testata per la registrazione dell'angolo di lavoro idraulico; una molla registrabile in base alla durezza del terreno; valvola di blocco di sicurezza per evitare l'uscita della testata in posizione di riposo; filtro olio in aspirazione nel serbatoio; leva con filo in acciaio per richiamo di emergenza manuale; scambiatore di calore con termostato; kit ruote, Cardano con ruota libera

• A RICHIESTA:

Cilindro spostamento laterale idraulico del castello con attacchi rapidi al trattore.

The ITC is the new inter-row equipment for cultivation which offers two different types of interchangeable attachments: power harrow or rotary tiller. The inter-row ITC is suited for orchards, vineyards and different other crops. Equipped with a sensor which allows a fast and specific in and out horizontal movement of the working head for an excellent result in all types of ground, such as stony or infested with weeds.

• STANDARD EQUIPMENT:

Head stock with double connection in order to work with the maximum side shift possible. Hydraulic adjustment of the head-inclination for setting the work angle. Adjustable spring according to the ground hardness. Safety shutoff valve, Oil filter in the tank, Lever with steel wire for emergency control; heat exchanger with thermostat; wheel kit, Cardan shaft.

• OPTIONAL

Cylinder for the hydraulic side shift of the head stock including the quick connections for the tractor.

Das ITC ist das neu Unterstockgerät und ermöglicht die Auffräzung des Bodens mit zwei verschiedenen Anbauköpfen: Kreiselegge oder Fräse. Das ITC Unterstockgerät ist für den Obst und Weinbau geeignet. Ausgestattet mit einem Sensor, der eine schnelle und gezielte horizontale Bewegung des Arbeitskopfes nach innen und außen ermöglicht, um ein hervorragendes Ergebnis in allen Bodentypen zu erzielen, z. B. bei steinigen oder mit Unkraut befallenen Böden.

• SERIENMÄSSIG:

Anbaubock mit 2 Anbau Möglichkeit für eine maximale Seitenverschiebung. Hydraulische Einstellung der Kopfnéigung zur Erfassung des Arbeitswinkels. Einstellbare Feder entsprechend der Bodenhärte Sicherheitsabsperrenventil

Ölfilter abgesaugt im Tank
Hebel mit Stahl draht zur Notsteuerung; Wärmetauscher mit Thermostat; Rad-Kit; Gelenkwelle.

• AUF ANFRAGE:

Zylinder für hydraulische Seitenverschiebung von Anbaubock mit Schnellanschlüsse für den Traktor.

La Interceps ITC es unKa mGáquina con cabezal intercambiable con un diseño versátil que encierra dos tipos de equipos en la misma máquina: grada y fresa. ITC es apta para frutales, viñedos y también para plantaciones con ramas amplias.

Por su robustez, fiabilidad y versatilidad, ITC se propone como una máquina especializada con un amplio rango de uso.

ITC incorpora un palpador muy sensible que permite desplazar el cabezal de forma rápida y precisa, consintiendo una alta velocidad de avance del tractor y un excelente resultado de todo tipo de terreno, por ejemplo pedregoso o enmalezado.

• ESTÁNDAR:

Enganche con dos posiciones para trabajar en una posición máxima de descentrado y desplazamiento lateral; 2) regulación de la inclinación del cabezal para regulación hidráulica del ángulo de laboreo; 3) muelle ajustable según la dureza del suelo; válvula de bloqueo de seguridad para evitar la salida del cabezal de la posición de reposo; 5) filtro de aceite en aspiración en el depósito; palanca con alambre de acero para activación manual de la emergencia; 4) kit de ruedas, Cardán

• A PETICIÓN:

Cilindro de desplazamiento lateral del enganche con conexión rápida al tractor; intercambiador térmico con termostato.

L'interceps ITC est un outil avec une tête interchangeable conçue pour être polyvalent et capable d'intégrer dans la même machine deux types d'équipement, la herse et la fraise. L'ITC convient aux vergers, aux vignobles et aux plantations avec des branches à fort développement. Grâce à sa robustesse, sa fiabilité et sa polyvalence, l'ITC est une machine spécialisée offrant une vaste gamme d'utilisation. L'ITC est équipé d'un palpeur particulièrement sensible qui assure des mouvements très rapides et précis du groupe de travail, permettant au tracteur de se déplacer à grande vitesse et d'obtenir d'excellents résultats sur tout type de terrain, qu'ils soient pierreux ou infestés de mauvaises herbes.

• DE SÉRIE :

Trémie avec double fixation pour travailler en position de décentrage maximal et de déplacement latéral; réglage de l'inclinaison de la tête pour l'enregistrement de l'angle de travail hydraulique ;ressort réglable en fonction de la dureté du sol ; soupape de sécurité pour empêcher la sortie de la tête en position de repos ; filtre à huile en aspiration dans le réservoir ; levier avec fil en acier pour rappel d'urgence manuel; kit de roue,Cardan ;

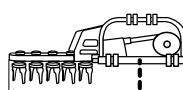
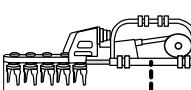
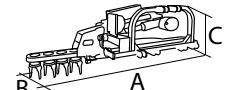
• SUR DEMANDE :

Cylindre de déplacement latéral de la trémie avec fixations rapides au tracteur ; échangeur de chaleur avec thermostat.

ITC Inter-row ITC/E - ITC/F**ITC** Unterstockgerät ITC/E - ITC/F**ITC** Intercepas ITC/E - ITC/F**ITC** Interceps ITC/E - ITC/F

ZANON
MACCHINE AGRICOLE

MOD					TYPE
ITC/E60	540	3	-	60	
ITC/E80	540	4	-	60	
ITC/E100	540	5	-	60	
ITC/F60	540	-	3	60	
ITC/F80	540	-	4	60	
ITC/F100	540	-	5	60	

INGOMBRO MACCHINA		DIMENSION MACHINE		VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MAQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
MOD						
	CM.	CM.	CM.	CM.	CM.	CM.
ITC/E60	150	250	40*	213 x 156 x 97		
ITC/E80	170	270	40*	233 x 156 x 97		
ITC/E100	190	290	40*	253 x 156 x 97		
ITC/F60	150	250	40*	213 x 156 x 97		
ITC/F80	170	260	40*	233 x 156 x 97		
ITC/F100	190	290	40*	253 x 156 x 97		

*A richiesta - Optional - Auf anfrage - A petición - Sur demande



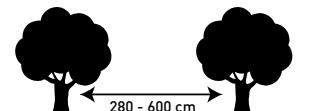
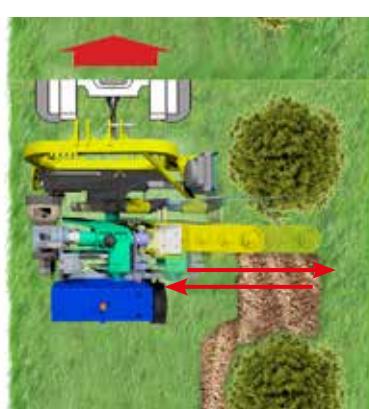
Regolazione verticale della testata per la registrazione della profondità di lavoro

Vertical adjustment of the head for setting the working depth

Vertikale Einstellung des Kopfes für die Einstellung der Arbeitstiefe.

Ajuste vertical de cabezal para la regulación profundidad

Réglage vertical de la tête pour la profondeur de travail



Campo di lavoro - Maximum offset working width



CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBOS	PIÈCE DE RECHANGE
2.060.423	GRUPPO ERPICE ITC/E60	POWER HARROW ITC/E60	KREISELEGGE ITC/E60	GRADA ITC/E60	HERSE ITC/E60
2.060.424	GRUPPO ERPICE ITC/E80	POWER HARROW ITC/E80	KREISELEGGE ITC/E80	GRADA ITC/E80	HERSE ITC/E80
2.060.425	GRUPPO ERPICE ITC/E100	POWER HARROW ITC/E100	KREISELEGGE ITC/E100	GRADA ITC/E100	HERSE ITC/E100
2.060.426	GRUPPO FRESA ITC/F60	ROTARY TILLER ITC/F60	BODENFRÄSE ITC/F60	FRESADORA ITC/F60	FRAISE ITC/F60
2.060.427	GRUPPO FRESA ITC/F80	ROTARY TILLER ITC/F80	BODENFRÄSE ITC/F80	FRESADORA ITC/F80	FRAISE ITC/F80
2.060.428	GRUPPO FRESA ITC/F100	ROTARY TILLER ITC/F100	BODENFRÄSE ITC/F100	FRESADORA ITC/F100	FRAISE ITC/F100
5.350.198	DENTE DX ERPICE L180	UTENSILS - ITC/E L180 - R	BIEFESTIGTE GERATE - ITC/E L180 - R	UTENSILIOS - ITC/E L180 - R	UTENSILS - ITC/E L180 - R
5.350.199	DENTE SX ERPICE L180	UTENSILS - ITC/E L180 - L	BIEFESTIGTE GERATE - ITC/E L180 - L	UTENSILIOS - ITC/E L180 - L	UTENSILS - ITC/E L180 - L
5.350.196	ZAPPETTA A SQUADRO DX FRESA	UTENSILS - ITC/F L180 - R	BIEFESTIGTE GERATE - ITC/F L180 - R	UTENSILIOS - ITC/F L180 - R	UTENSILS - ITC/F L180 - R
5.350.197	ZAPPETTA A SQUADRO SX FRESA	UTENSILS - ITC/F L180 - L	BIEFESTIGTE GERATE - ITC/F L180 - L	UTENSILIOS - ITC/F L180 - L	UTENSILS - ITC/F L180 - L